

Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María

10930 Alder Dr, Truckee, California 96161

Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: <http://www.assumptiontruckee.com>

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: Iglesia Católica de la Asunción de la Santísima Virgen María, Truckee, CA

Rev. Vincent R. Juan, J.C.L. - Pastor

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes. - 9:00 a 5:00 (personal disponible de 1:00 a 5:00)

Cerrado los miércoles y los fines de semana

VÍA CRUZ Y CENA DE SOPA

Ven y únete a nosotros para la cena de sopa anual de Cuaresma después de las Estaciones de la Cruz en Truckee durante la Cuaresma. Si desea compartir su plato de sopa favorito con nuestros feligreses durante la cena de sopa, puede inscribirse en el vestíbulo de Truckee.

TENGA EXTRA CUIDADO: LA ACERA Y EL ESTACIONAMIENTO RESBALADIZO Y CON HIELO

Tenga cuidado y tenga cuidado en el estacionamiento y la acera de la Iglesia. Estamos constantemente poniendo hielo derretido en nuestro estacionamiento, pero debido al continuo derretimiento de la nieve y el hielo, algunas partes de nuestro lote parroquial y las aceras tienen hielo negro. Así que tenga mucho cuidado. Vigila tus pasos para evitar cualquier accidente.

HORARIO SEMANA SANTA

6 DE ABRIL - JUEVES SANTO MISA DE LA CENA DEL SEÑOR/ JUEVES SANTO MISA DE LA CENA DEL SEÑOR

5:30 PM - Misa en Truckee (Bilingüe)

7:30 PM - Misa en Kings Beach (Bilingüe)

7 DE ABRIL - VIERNES SANTO/VIERNES SANTO (Ayuno y Abstinencia)

2:00 PM - Estaciones de la Cruz en Truckee (Bilingüe)

3:00 PM - Liturgia del Viernes Santo en Truckee (Bilingüe)

6:00 p. m. - Liturgia del Viernes Santo (bilingüe) y vía crucis en Kings Beach (español)

8 DE ABRIL - SÁBADO VIGILIA PASCUA/ VIGILIA PASCUA

8:15 PM - Misa de Vigilia Pascual en Truckee (Bilingüe)

9 DE ABRIL - DOMINGO DE PASCUA

Colección Especial para el "Catholic Relief Services"

Esta semana realizaremos The Catholic Relief Services Collection para responder a Jesús con otro rostro ¿le ayudará? Esta colecta ayuda a seis agencias católicas a brindar Alivio y apoyo a las comunidades que luchan por salir Adelante y trabajar por la paz y la reconciliación entre nuestras hermanas y hermanos marginados, aquí y alrededor del mundo. Por favor, en oración, considera la manera en la que puedas contribuir a esta colecta. Aprende más en www.usccb.org/catholic-relief.

REQUISITOS BAUTISMO

Se requiere que los padres y patrocinadores asistan a la clase de preparación bautismal antes del bautismo. Ya sea que el bautismo se lleve a cabo en Assumption Parish o en otro lugar, los padres y patrocinadores deben completar los formularios y proporcionar el certificado necesario antes de asistir a la clase bautismal. La ley canónica SOLAMENTE permite que los niños menores de 6 años sean bautizados como bebés. Los niños de 7 años o más deben pasar primero por el proceso de RICA (Ritos de iniciación cristiana adaptados para niños, bajo nuestro programa CCD) antes de que puedan recibir los 3 sacramentos de iniciación durante la Vigilia Pascual.

Los padres que no están casados en la Iglesia primero deben programar una reunión con el P. Vince antes de que puedan asistir a la clase de preparación bautismal. Los patrocinadores seleccionados deben estar al día con la Iglesia, si están casados, casados en la Iglesia y si son solteros, no deben convivir con una pareja. El padrino debe tener al menos 16 años y haber recibido los tres sacramentos de iniciación. Clase Mensual de Preparación Bautismal

La próxima clase será el **Lunes 20 de Marzo de 2023 a las 6PM en Truckee (bilingüe)**. No se permiten visitas sin cita previa. Los padres y patrocinadores deben registrarse primero en la oficina para poder asistir. Llame a la oficina para obtener el formulario y registrarse al (530) 587-3595. Para la clase de preparación bautismal, la parroquia está pidiendo una donación de \$ 20 por pareja y \$ 20 para los patrocinadores de la pareja. La donación sugerida para el bautismo es de \$ 75.

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes y viernes. - 8:00 a.m.

Sábado: Servicio de vigilia 5:00 p. m. (inglés) y 6:30 p. m. (español)

Domingo: 9:00 am (inglés)

Confesiones: Sáb. 3:30 p. m. a 4:30 p. m. (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: Vie. 8:30 am a 9:30 am (inglés), 2do viernes del mes 6:30pm (Español)

Horario de misas: Kings Beach

Día de la semana: Jue. 8:00 am (bilingüe)

Domingo: 16:00 (inglés) y 17:30 (español)

Confesiones: Domingo 15:30

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años : comuníquese con la oficina parroquial

PATROCINA UN BANCO EN KINGS BEACH- \$1,000

Acabamos de terminar de instalar todas las placas de reconocimiento de donantes en el banco que patrocinaron. Todavía tenemos siete (7) bancas restantes disponibles para patrocinio a \$1,000.00 por banca. Si está interesado en patrocinar un banco, llame a la oficina parroquial y pregunte por el contable.

BUSTO DE BRONCE DE ST. PADRE PÍO EN VENTA

Una hermosa estatua de busto de bronce hecha a medida del Padre Pío con un relicario de nicho incorporado está disponible por solo \$ 7,000. El bronce se fundió con el mismo molde que el otro que estamos usando dentro de la Iglesia. Si está interesado en comprar la estatua de bronce (bronce real), comuníquese con la oficina parroquial al 530-587-3595 o hable con el padre.vince

COLECCIÓN PONTIFICIA DE VIERNES SANTO

El Viernes Santo es el 7 de abril de este año. La colecta recibida el Viernes Santo beneficiará a los Custodios de Tierra Santa, que sirven a los necesitados en Tierra Santa. Por favor sea generoso con nuestros hermanos y hermanas necesitados en la tierra de Jesús.

CUESTIONES DE REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA

Debido a las tormentas consecutivas que encontramos aquí en Truckee y Kings Beach, tenemos una serie de problemas de mantenimiento que debemos abordar de inmediato, como la reparación del techo con goteras en nuestra oficina de la Iglesia, la eliminación de la nieve en la parte superior del techo, y el techo con goteras en Kings Beach. Nos gustaría pedir su generosidad para ayudarnos a sufragar el costo de las reparaciones y el mantenimiento esta temporada. Gracias por su apoyo y generosidad.

¿ESTÁ USTED EN UNA SITUACIÓN DE MATRIMONIO IRREGULAR EN LA IGLESIA CATOLICA?

Si se encuentra en una situación de matrimonio irregular, como cohabitando sin matrimonio católico, casado civilmente y sin matrimonio católico, o divorciado y vuelto a casar civilmente sin anulación, lo invitamos a ver los consejos canónicos del P. Vince, un abogado canónico, que fue juez y Vicario Judicial Adjunto en el Tribunal Matrimonial de la Diócesis de Sacramento, para determinar qué se puede hacer para rectificar su situación matrimonial. Los católicos que se encuentran en una situación de matrimonio irregular deben abstenerse de recibir la comunión hasta que se resuelva su caso de matrimonio.

NUESTRA SEÑORA DEL LAGO - NUEVO GRUPO DE ORACIÓN DEL ROSARIO EN ESPAÑOL

Nos complace presentar el nuevo Grupo de Oración del Rosario de Nuestra Señora de Guadalupe (jóvenes y adultos) en Kings Beach. Se les permite usar la iglesia de la misión en Kings Beach para rezar el rosario el día 12 de cada mes alrededor de las 6:00 p. m.

CALLE. DISPENSACIÓN DEL DÍA DE LA FIESTA DE PATRICK

La Fiesta de San Patricio cae en viernes este año. Debido a que San Patricio es uno de los Patronos Principales de nuestra Diócesis, el Obispo Sotro acaba de emitir un rescripto dispensando a los fieles de la obligación de abstenerse de comer carne el viernes 17 de marzo de 2023, pero insta a los fieles a participar de esta dispensa para elegir otra acto de penitencia de ese día.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

INTENCIONES DE LA MISA

Sáb. 18 de Marzo 5:00 p.m. - Leticia Duarte-Int.Spec
Sáb. 18 de Marzo 6:30 p.m. - **Intención Colectiva TK**
Dom. 19 de Marzo 9:00 a.m. - † Matthew Donchez-DEP
Dom. 19 de Marzo 4:00 p.m. - Parroquia Pueblo de la Asunción
Dom. 19 de Marzo 5:30 p.m. - **Intención Colectiva KB**
Lun. 20 de Marzo 8:00 a.m. - Francis Herrera and Familia-Int.Spec
Mar. 21 de Marzo 8:00 a.m. - Familia Duran-Int.Spec.
Jue. 23 de Marzo 8:00 a.m. - Paul and Carol Hinkle-Int.Spec
Vier. 24 de Marzo 8:00 a.m. - Nicholas Klaich & Familia-Int.Spec .
*Intencion Colectiva Tk: (Sab.)- †Fidel Rodriguez-DEP, Frank Noonan & Familia-Int.Spec., John & Terri McNellis-Int.Spec., Carmen and Javier Mora-Int.Spec., Irene and Melecio Campos-Int.Spec
*Intencion Colectiva kb: (Dom.)- Almas en el purgatorio, Alex & Reyna Brambilla-Int.Spec, David & Julie Achiro-Int.Spec., Deliah Venegas & Familia -Int.Spec

Si desea ofrecer Misa de Intención para cumpleaños, aniversarios, respuesta del alma o sanación, por favor llame a la oficina al (530) 587-3595, con una semana de anticipación para ver las fechas disponibles que tenemos. Normalmente, hacemos una Misa, una intención, a menos que sea una Intención de Misa Colectiva (Truckee y Kings Beach) donde se permiten varias intenciones en una Misa. La donación sugerida es de \$10.00 por In-

ABRIL 22: PRESENTACIÓN PEREGRINACIÓN ITALIA

Para aquellos que deseen saber más sobre la peregrinación a Italia del próximo 7 al 17 de noviembre, habrá una presentación en la Iglesia de la Asunción el sábado 22 de abril de 2023 a las 11 a.m. Esta presentación está abierta a todos, no se requiere compromiso.

SERVICIO DE PENITENCIA DE CUARESMA

Nos gustaría invitar a todos a confesarse durante este tiempo de Cuaresma. Aquí está el horario del Servicio de Penitencia de Cuaresma en la Iglesia de la Asunción y nuestras parroquias vecinas:
23 de marzo a las 6:15 pm - Iglesia de la Asunción, Truckee
22 de marzo a las 5:30 p. m. - Iglesia St. Francis, Incline Village
16 de marzo a las 6:00 p. m. - Parroquia de Corpus Christi, Tahoe City)

RECURSOS DE CUARESMA

Hay una serie de programas disponibles en FORMED.org, como "Perdonado: el poder transformador de la confesión", "Restaurar: Cuaresma con la Hna. Miriam James Heidland", "Cuaresma con el hermano Francis" (para niños) y muchos más. Para registrarse GRATIS, simplemente visite FORMED.ORG, ingrese el código postal 96161, haga clic en Parroquia Asunción, luego ingrese su correo electrónico. Entonces, ahora puede comenzar a navegar por los diferentes programas que ofrecen en inglés y español.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Si usted o un miembro de su familia está en peligro de muerte, diagnosticado con una enfermedad terminal o cáncer, de edad avanzada o a punto de someterse a una cirugía mayor, puede llamar a la oficina parroquial y conectarse con la línea de atención médica para comunicarse con el Padre. Por favor, no espere hasta el último minuto para llamar a un sacerdote.

TALLER/FORMACIÓN PARA NUEVO LECTOR Y MINISTRO EUCARÍSTICO

Esta primavera, tendremos una capacitación/taller para aquellos que deseen ser parte de estos ministerios en la Parroquia. Próximamente se determinará la fecha y la hora. Para aplicar, uno debe estar en buenos términos con la Iglesia, debe estar dispuesto a defender las enseñanzas de la Iglesia y defender la santidad de la Eucaristía. El candidato aspirante debe haber recibido los Sacramentos del Bautismo, Comunión y Confirmación, de buena moral y buena reputación en la comunidad, si es casado, debe estar casado por la Iglesia, y si es soltero, no debe estar cohabitando con nadie como pareja.

REGISTRACION PARA LAPARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sea residentes permanente o recién llegó a la parroquia. Agradecemos a Dios por ti. **Si no está en nuestra lista de la parroquia o a cambiado su dirección**, por favor llene el siguiente formulario y entréguelo ala oficina o mándelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ O Nueva feligrés O Nueva dirección y Código Postal _____ O Fecha _____

SEGUNDA COLECCIÓN: SERVICIOS DE SOCORRO CATOLICO

COLECTA EN TRUCKEE DE SABADO Y DOMINGO:

Eng. : \$ 1,155
Span. : \$ 247

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOMINGO:

Eng. : \$ 311
Span. : \$206

Trivia de la Biblia

1. ¿Dónde encontramos este famoso pasaje: "Dios es amor, y quien permanece en el amor permanece en Dios y Dios yo en él"?
a. Primera Carta de Juan c. Carta de James

NOSOTROS NECESITAMOS A LOS CATEQUISTAS

Estamos invitando a nuestros feligreses que son católicos practicantes a que consideren ser uno de nuestros catequistas el próximo año escolar. Nuestros niños son el futuro de nuestra Iglesia, si queremos una comunidad de fe vibrante y floreciente, todos debemos unir nuestras manos para ayudar a educar a nuestros niños en la fe. Si está jubilado y tiene algo de tiempo libre una vez a la semana, comuníquese con la Sra. Carol Fowler al 530-339-2422 (oficina parroquial) para obtener más información. Gracias de antemano por su servicio.

DONACIÓN DE LEGADOS Y DONACIÓN DE ACCIONES

La vida de un cristiano se construye alrededor de la mayordomía o el manejo cuidadoso y responsable del don que recibimos de Dios en esta vida, ya sea que se refiera a las finanzas o al don del tiempo o del talento, puede continuar siendo un buen mayordomo incluso después de la muerte creando un testamento o fideicomiso en vida que incluya a Assumption Parish como su beneficiario. Si lo desea, también puede donar acciones para la Parroquia de la Asunción. Para obtener más información sobre donaciones de legados y acciones, comuníquese con la Fundación Católica en la Diócesis de Sacramento al 1 (916) 733-0266 y especifique que su donación es para la Parroquia de la Asunción en Truckee. Gracias por su apoyo y generosidad.

PLANEANDO CASARSE EN LA IGLESIA?

Todas las parejas que quisieran casarse en la Iglesia deben cumplir con todos los requisitos de preparación matrimonial de la Diócesis de Sacramento. Hay un período obligatorio de preparación para el matrimonio de seis (6) meses, pero recomendamos encarecidamente un período de preparación de un (1) año, especialmente para aquellos que residen en otra diócesis. Consulte las pautas diocesanas sobre preparación para el matrimonio en el tablón de anuncios de la Iglesia. todos los documentos deben completarse y entregarse un mes antes de la fecha de la boda.

PREOCUPACIÓN POR EL MINISTERIO DE LOS POBRES: AYUDA FINANCIERA CADA PRIMER VIERNES DEL MES

ASISTENCIA FINANCIERA CADA PRIMER VIERNES
Nuestro Ministerio de Preocupación por los Pobres ayuda a nuestros feligreses menos afortunados ya nuestros hermanos y hermanas necesitados dentro de nuestra comunidad. Normalmente, la asistencia financiera de emergencia está disponible cada primer viernes de cada mes en la oficina parroquial en Truckee de 10:00 a. m. a 12:00 p. m. Todas las donaciones que recibimos para el Ministerio Preocupación por los Pobres se destinan exclusivamente a ayudar a los más necesitados. Gracias a su generosa donación, la parroquia puede financiar lo siguiente:

- *Programa Meals on Wheels (\$150.00/mes)
- *Asistencia Financiera Mensual
- *Centro de Calentamiento de Emergencia en Truckee
- *Asistencia Educativa
- *Árbol de Navidad

Nota: La Parroquia no proporciona vales de gasolina ni vales de hotel.

CANCELADO: RETIRO DE CONFIRMACIÓN

El Retiro de Confirmación el próximo 11 de marzo de 2023 para todos los estudiantes de confirmación de segundo año se cancela debido a condiciones climáticas y conflicto en la reprogramación. El retiro de este año se cancela.

RESPUESTA DE TRIVIA BIBLICA

1. a [1] n [16]